

acti PROCT®

Klinisch nachgewiesene, schnelle Linderung bei Hämorrhoiden*

Gel

Die Formel von ActiProct Gel gegen Hämorrhoiden ist klinisch nachgewiesen und lindert Hämorrhoidalbeschwerden wie Juckreiz, Schmerzen und Entzündungen für einen besseren Komfort, auch beim Stuhlgang.

5-fache Wirkung:

- Lindert Hämorrhoiden und Analbeschwerden
- Reduziert Entzündungen
- Lindert Schmerzen
- Lindert den Juckreiz
- Schützt vor Reizungen und Spannungen beim Stuhlgang

ActiProct ist klinisch nachgewiesen zur Linderung von Hämorrhoiden und Analbeschwerden. Es kühlt schnell innerhalb von 60 Sekunden.

ActiProct ist dank des handlichen und hygienischen Designs einfach in der Anwendung.

ActiProct Gel ist zur Linderung von Beschwerden durch Hämorrhoiden der Grade I und II indiziert. Es ist klinisch nachgewiesen, um Juckreiz, Reizung, Schmerzen, Entzündungen und Brennen wirksam zu lindern. Die ActiProct Gel-Formulierung zur Behandlung von Hämorrhoiden enthält natürliche Inhaltsstoffe mit kühlenden und juckreizlindernden Eigenschaften, wie z. B. den natürlichen 2QR-Komplex, der aus Aloe Vera gewonnen wird.

Es ist klinisch nachgewiesen, dass ActiProct Gel den Schweregrad der Hämorrhoiden von Grad II auf Grad I reduziert.

So wirkt ActiProct® Gel

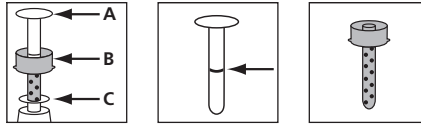
ActiProct Gel basiert auf natürlichen Inhaltsstoffen und hat einen sofortigen Kühleffekt, der Linderung und Erleichterung verschafft und nachweislich Schmerzen und Beschwerden beim Stuhlgang verringert. Der 2QR-Komplex, der aus Aloe Vera gewonnen wird, bildet eine physikalische Schutzbarriere und eine Gleitwirkung zur Erleichterung des Stuhlgangs.

Gebrauchsanweisung:

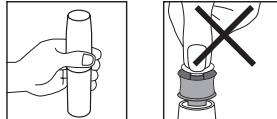
Mit dem Applikator mindestens zweimal täglich oder nach jedem Stuhlgang in ausreichender Menge auf und um die betroffene Stelle auftragen.

über einen Zeitraum von zwei Wochen oder wann immer eine Linderung erforderlich ist. Eine häufigere Anwendung erhöht die Wirksamkeit.

Zur Anwendung von ActiProct folgen Sie den Anweisungen in den nachstehenden Abbildungen:



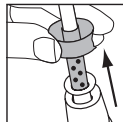
Schritt 1. Entfernen Sie die Kappe. Platzieren Sie die Sprühdose sicher auf einem Tisch oder einer ebenen Fläche. Drücken Sie nicht auf den weißen Knopf.



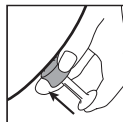
Schritt 2. Halten Sie die Dose in der Hand und drücken Sie den blauen Teil (B) fest nach unten (Sie hören ein zischendes Geräusch), bis Sie sehen, dass ein Ring auf dem weißen Teil (A) erscheint. Dies dauert in der Regel 2 Sekunden. Sie werden bemerken, dass sich der weiße Teil (A) automatisch nach oben bewegt hat. Der Applikator ist nun vollständig befüllt und kann verwendet werden.



Schritt 3. Ziehen Sie die Applikatorteile aus der Halterung (Teil C).



Schritt 4. Führen Sie den blauen Teil (B) in den Anus ein, drücken Sie den weißen Teil (A) nach unten und geben Sie das ActiProct Gel in den betroffenen Bereich frei.



Nach der Behandlung:

Nach jedem Gebrauch waschen Sie die beiden Applikatorteile getrennt mit warmem Wasser. Wischen Sie Teil C ab. Setzen Sie den Applikator wieder in den gereinigten Teil C ein und verschließen Sie ihn mit der Kappe.

Warnhinweise

Extrem entflammbar. Inhalt steht unter Druck. Behälter steht unter Druck und kann bei Erwärmung platzen. Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Von Hitze/Funken/offenen Flammen/heißten Oberflächen fernhalten - Nicht rauchen. Nicht in eine offene Flamme oder eine andere Zündquelle sprühen. Nicht Temperaturen über 50 °C/122 °F aussetzen. Die Sprühdose nur in Verbindung mit dem mitgelieferten Applikator verwenden.

Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Sie gegenüber einem oder mehreren der Inhaltsstoffe allergisch sind. ActiProct Gel sollte nicht länger als 30 Tage ununterbrochen in einem Behandlungszeitraum angewendet werden. Bitte sprechen Sie mit Ihrem Arzt oder Ihrer Ärztin, wenn Sie anhaltend unter Hämorrhoiden leiden oder übermäßige Blutungen haben.

ActiProct Gel basiert auf natürlichen Inhaltsstoffen:

Die besondere Formulierung von ActiProct Gel enthält den natürlichen 2QR-Komplex. Das Gel enthält keine Lokalanästhetika, ist kortisonfrei, parfümfrei und enthält keine Bestandteile tierischen Ursprungs

Inhaltsstoffe:

Aqua, 2QR-Komplex** (40%), PEG-8, Xanthan Gum, Betaine, Laureth-9 (1%), Phenoxylethanol, Ethylhexylglycerin, Sodium Hydroxide, Potassium phosphate.

**Gereinigt aus Aloe Barbadensis Blattextrakt

Wechselwirkungen mit Medikamenten:

Es sind keine Wechselwirkungen mit anderen Medikamenten bekannt.

Schwangerschaft und Stillzeit:

Es sind keine Nebenwirkungen bei der Anwendung während der Schwangerschaft oder Stillzeit bekannt.

Kinder:

Es sind keine Nebenwirkungen bei der Anwendung bei Kindern bekannt. Besprechen Sie die Anwendungsmöglichkeiten mit Ihrem Arzt oder Ihrer Ärztin.

Aufbewahrung:

ActiProct Gel sollte bei Raumtemperatur (10–25 °C) verwendet werden. An einem sicheren und kühlen Ort aufbewahren. Nach Ablauf des auf der Tube und auf der Verpackung angegebenen Verfallsdatums nicht mehr verwenden.

Inhalt:

45 ml Sprühdose mit ActiProct Gel + Applikator + Gebrauchsinformation

Im Falle eines schwerwiegenden Vorkommnisses informieren Sie bitte den Hersteller und die für Ihren Wohnsitz zuständige nationale Behörde.

Entsorgen:

Die Kappe und der Applikator sollten als Kunststoff, der Karton als Papier, und die Dose sollte mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Weitere Informationen finden Sie auch in den örtlichen Vorschriften.

*Sofortiger Kühleffekt

Datum der letzten Überarbeitung: Juli 2024

Lisez cette notice attentivement avant d'utiliser le gel ActiProct®. Gardez-la à portée de main pour vous y reporter. Si vous avez des questions ou des incertitudes, consultez votre prestataire de santé ou votre pharmacien.

acti PROCT®

Soulagement cliniquement prouvé des hémorroïdes*

Gel

La formule du gel ActiProct® contre les hémorroïdes a fait ses preuves, en milieu clinique, contre les gênes dues aux hémorroïdes, en apaisant les démangeaisons, douleurs, inflammations, etc., pour soulager, même pendant le passage des selles.

5 way action:

- Soulage les hémorroïdes et les inconforts anaux

- Réduit l'inflammation
- Diminue la douleur
- Apaise les démangeaisons
- Protège contre l'irritation et le frottement lors des visites aux toilettes

ActiProct® est cliniquement prouvé pour soulager les hémorroïdes et les inconforts anaux. Son effet rafraîchissant rapide agit en 60 secondes. ActiProct® est facile à utiliser grâce à son format pratique et hygiénique.

Indication

ActiProct® Gel is indicated to relieve the discomforts caused by Le gel ActiProct® est indiqué pour soulager les gênes dues aux hémorroïdes de niveaux I et II. Son efficacité dans la réduction des démangeaisons, des irritations, des douleurs, des inflammations et des sensations de brûlure a été démontrée en milieu clinique. La formule du gel ActiProct® contre les hémorroïdes contient des ingrédients naturels apaisants, connus pour leurs propriétés rafraîchissantes et anti-démangeaisons, tels que le complexe naturel 2QR, extrait de l'Aloe Vera.

Le gel ActiProct® est cliniquement prouvé pour réduire la sévérité des hémorroïdes du grade II au grade I.

Action du gel ActiProct®

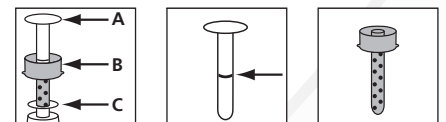
L'action du gel ActiProct®, basé sur des ingrédients naturels, avec un effet rafraîchissant instantané qui apporte soulagement et confort et qui réduit douleur et gêne lors des passages aux toilettes, a été démontrée en milieu clinique. Le complexe 2QR, extrait de l'Aloe Vera, crée une

barrière protectrice physique et un effet lubrifiant qui facilitent la défécation.

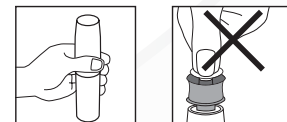
Conseils d'utilisation

Appliquez une bonne quantité de gel à l'intérieur et à l'extérieur de la zone affectée après chaque passage des selles, au moins deux fois par jour, pendant une période de deux semaines ou chaque fois que le soulagement est souhaité.

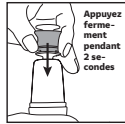
Pour appliquer ActiProct®, suivez les instructions illustrées ci-dessous :



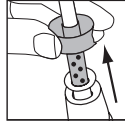
Étape 1. Retirez le bouchon. Posez l'aérosol sur une table ou autre surface plate en le tenant fermement. N'appuyez pas sur le bouton blanc.



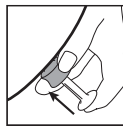
Étape 2. Tout en tenant l'aérosol fermement, appuyez sur la partie bleue (B) (vous entendrez un sifflement) jusqu'à ce que vous voyiez un anneau apparaître dans la partie blanche (A). Généralement, cette action prend 2 secondes. Vous remarquerez que la partie blanche (A) est montée automatiquement. L'applicateur est maintenant entièrement chargé et prêt à être utilisé.



Étape 3. Dépliez l'applicateur en le faisant sortir de son support (partie C).



Étape 4. Insérez la partie bleue (B) dans l'anus, en appuyant sur la partie blanche (A) afin de déposer le gel ActiProct® dans la zone affectée.



Après traitement :
Après chaque utilisation, lavez séparément les 2 parties de l'applicateur à l'eau tiède. Nettoyez la partie C en l'essuyant. Replacez l'applicateur dans la partie C nettoyée, puis refermez-la à l'aide du bouchon.

⚠ Avertissements
Extrêmement inflammable. Contenu sous pression. Conteneur pressurisé, peut éclater sous l'effet de la chaleur. Ne pas percer ni brûler, même après utilisation. Tenir à l'écart de la chaleur, des étincelles, des flammes et des surfaces chaudes. Ne pas fumer à proximité. Protéger du soleil. Ne pas vaporiser sur une flamme ou autre source de combustion. Ne pas exposer à des températures supérieures à 50 °C / 122 °F. Utiliser l'aérosol seulement avec l'applicateur fourni. Tenir hors de portée des enfants. Ne pas utiliser ce produit si vous êtes sensible à un ou plusieurs de ses ingrédients. Le gel ActiProct® ne doit pas être utilisé pendant plus de 30 jours consécutifs pour la même période de traitement. Si vous continuez à souffrir d'hémorroïdes ou de saignements excessifs, consultez votre médecin.

Le gel ActiProct® à base d'ingrédients naturels :
La formule unique du gel ActiProct® contient le complexe naturel 2QR. Elle ne contient pas d'anesthésiant local, de cortisone, de parfum ni d'ingrédients d'origine animale.

Ingrédients :
Aqua, complexe 2QR** (40 %), PEG-8, gomme de xanthane, bétaine, Laureth-9 (1 %), phénoxyéthanol, éthylhexylglycérine, hydroxyde de sodium, phosphate de potassium.

** Extrait de feuille d'Aloe barbadensis purifié.

Interactions avec les médicaments :
Il n'y a aucune interaction connue avec d'autres médicaments.

Grossesse et allaitement :
Aucun effet secondaire n'est connu lors de l'utilisation pendant la grossesse ou l'allaitement.

Enfants :
Aucun effet secondaire n'est connu lors de l'utilisation chez les enfants. Demandez conseil à votre médecin.

Conservation :
Le gel ActiProct® doit être utilisé à température ambiante (10-25 °C). Conservez-le dans un lieu frais et sûr. Ne l'utilisez pas après la date d'expiration figurant sur le haut du tube et sur l'emballage.

Contenu de l'emballage
Tube de 30 g de gel ActiProct® + applicateur + instructions d'utilisation
En cas d'incident grave, informez-en le fabricant et l'autorité nationale compétente de votre lieu de résidence.

Élimination :
Le bouchon et l'applicateur doivent être recyclés en tant que plastique, le carton en tant que papier, et le tube doit être éliminé avec les déchets ménagers ordinaires. Consultez également les réglementations locales pour obtenir plus d'informations.

*Effet rafraîchissant instantané

Les instructions d'utilisation ont été émises le : juillet 2024

IT

Prima di utilizzare ActiProct Gel si prega di leggere con attenzione questo foglietto illustrativo. Tenerlo a portata di mano per eventuale consultazione. Per qualsiasi domanda o perplessità, si prega di rivolgersi al proprio medico o farmacista di fiducia.

acti PROCT®

Sollievo dalle Emorroidi clinicamente testato*

Gel

ActiProct® Gel è una formula clinicamente testata per il trattamento delle emorroidi in grado di alleviare il fastidio creato dalla presenza delle emorroidi, calmando il prurito, il dolore e l'irritazione e garantendo maggiore comfort, perfino durante l'evacuazione.

5 modalità d'azione:

- Allevia le emorroidi e le sensazioni di fastidio anale
- Riduce l'infiammazione
- Allevia il dolore
- Calma il prurito
- Protegge dall'irritazione e dalla frizione quando si va in bagno

ActiProct® è clinicamente testato per alleviare le emorroidi e le sensazioni di fastidio anale. Offre un effetto rinfrescante rapido, in appena 60 secondi. ActiProct® è di facile uso, grazie al formato comodo e igienico.

Indicazioni

ActiProct® Gel è indicato per alleviare i disagi causati dalla presenza di emorroidi di I e II grado. È stato clinicamente dimostrato che è in grado di alleviare in modo efficace sintomi quali prurito, irritazione, dolore, infiammazione e bruciore. La formula per il trattamento delle emorroidi di ActiProct® Gel contiene componenti naturali che garantiscono un tocco rilassante, noti per le loro proprietà rinfrescanti e anti-prurito, come il complesso 2QR, un ingrediente naturale estratto dall'Aloe Vera.

È stato clinicamente dimostrato che ActiProct® Gel riduce la gravità delle emorroidi, dal I grado al II grado.

Come funziona ActiProct® Gel

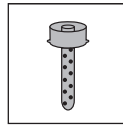
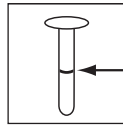
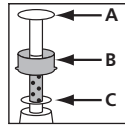
ActiProct Gel è a base di ingredienti naturali e ha un effetto rinfrescante immediato che offre sollievo e comfort, inoltre è stato dimostrato che riduce il dolore e la sensazione di fastidio quando si va in bagno. Il complesso 2QR, estratto dall'Aloe Vera, crea una barriera protettiva e ha un effetto lubrificante che agevola le evacuazioni.

Istruzioni per l'uso:

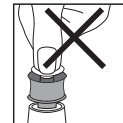
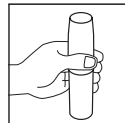
Applicare una quantità adeguata sull'area interessata e nella zona circostante utilizzando l'applicatore, almeno due volte al giorno o dopo ogni evacuazione, per due settimane o quando si desidera sollievo. Aumentando la frequenza di applicazione si aumenta l'efficacia.

Applicare il prodotto internamente utilizzando l'applicatore a cannula incluso nella confezione del prodotto. Dopo l'uso, pulire l'applicatore con acqua tiepida e posizionare il cappuccio protettivo. Chiudere saldamente il tubo dopo l'uso per evitare che il gel si secchi.

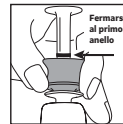
Per applicare ActiProct® seguire le istruzioni come mostrato nelle illustrazioni di seguito:



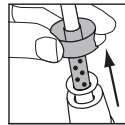
1. Rimuovere il tappo. Posizionare saldamente la bomboletta spray su un tavolo o su una superficie piana. Non premere il pulsante bianco.



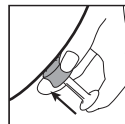
2. Tenendo ferma la bomboletta, premere con forza sulla parte blu (B) (si avverte un sibilo) fino a quando non compare un anello sulla parte bianca (A). In genere sono necessari 2 secondi. La parte bianca (A) si sposta automaticamente verso l'alto. A questo punto, l'applicatore è completamente carico e pronto per l'uso.



3. Estrarre i componenti dell'applicatore dal supporto (parte C).



4. Inserire la parte blu (B) nell'ano, quindi premere la parte bianca (A) per applicare ActiProct® Gel sull'area interessata.



Dopo il trattamento:

Dopo ogni utilizzo, lavare separatamente le 2 parti dell'applicatore con acqua tiepida. Pulire con un panno la parte C. Reinserrire l'applicatore nella parte C pulita e riposizionare il tappo per chiuderlo.

⚠ Avvertenze
Bomboletta spray altamente infiammabile. Contenitore pressurizzato: se riscaldato potrebbe esplodere. Tenere lontano da calore, superfici roventi, scintille, fiamme libere, superfici roventi ed altre fonti di

accensione. Non fumare. Non vaporizzare su una fiamma libera o altra fonte di accensione. Non perforare o bruciare, neppure dopo l'uso. Non esporre a temperature superiori a 50 °C / 122 °F. Utilizzare la bomboletta spray solo in combinazione con l'applicatore in dotazione. Se è necessario consultare un medico, tenere a portata di mano il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Non utilizzare questo prodotto in caso di sensibilità a uno o più componenti. Non utilizzare ActiProct® Gel per più di 30 giorni consecutivi per ogni ciclo di trattamento. Consultare il proprio medico se si soffre di emorroidi in modo continuativo o se si verifica sanguinamento eccessivo.

ActiProct® Gel è a base di componenti di origine naturale:

La formulazione unica di ActiProct® Gel contiene il complesso naturale 2QR. Non contiene anestetici locali ed è privo di cortisone e profumi, inoltre non contiene componenti di origine animale.

Componenti:

Acqua, Complesso 2QR* (40%), PEG-8, Gomma Xantana, Betaina, Laureth-9 (1%), Fenossietanolo, Etililglicerina, Idrossido di Sodio, Fosfato di Potassio.

* Purificato da estratto di foglie di Aloe Barbadensis

Interazioni con farmaci:

Non sono note interazioni con altri farmaci.

Gravidanza e allattamento:

Non sono noti effetti collaterali durante l'uso in gravidanza o durante l'allattamento.

Bambini:

Non sono noti effetti collaterali quando utilizzato nei bambini. Si consiglia di consultare il proprio medico prima dell'uso.

Conservazione:

ActiProct® Gel deve essere utilizzato a temperatura ambiente (10-25 °C). Conservare in un luogo sicuro e fresco. Non utilizzare dopo la data di scadenza riportata sulla parte superiore del tubo e sulla confezione.

Contenuto:

Bomboletta spray da 45 ml contenente ActiProct® Gel + applicatore + istruzioni per l'uso

Qualora si verificasse un incidente grave, si prega di informare il produttore e l'autorità nazionale competente del luogo di residenza.

Smaltimento:

Il tappo e l'applicatore devono essere riciclati come plastica, l'astuccio come carta e la bomboletta deve essere smaltita con i rifiuti domestici. Verifica le disposizioni del tuo Comune.

*Effetto rinfrescante immediato

Queste istruzioni per l'uso sono state stampate il: Luglio 2024

Printer to
insert
FSC icon
and codes



Manufacturer:
YouMedical B.V.
Barbara Strozziilaan 201
1083HN Amsterdam
The Netherlands

MD 893

CE 0481

Hergestellt in den
Niederlanden
Fabriqué aux Pays-Bas
Fabbriato nei Paesi Bassi

2004216_1
59-34035-0402

Gefahr. Extrem
entzündliches
Aerosol.
Danger. Aérosol
extrêmement
inflammable
Pericolo.
Bomboletta spray
altamente
inflammabile